

## ◆ Qualification Requirements 応募資格

The following requirements will be used to ascertain which children can be admitted to the school. **Please note that if your child does not fulfill one of the qualification requirements 1, 2, 3 or 4 and all of the “Other Requirements”, he/she is not eligible to apply to the school.**

入園・入学の出願資格は以下のとおりです。出願には、1～4の資格のいずれか1つに該当し、かつ、すべての必要条件を満たしていることが必要です。1～4の資格のいずれにも該当しない場合、または必要条件を1つでも満たしていない場合は、出願資格がありませんのでご注意ください。

### 資格 1 Criteria 1

#### ➤ Foreign Nationality (Non-Japanese) Children 外国籍の園児・児童

'Foreign Nationality (Non-Japanese) Children' are children with both parents holding foreign nationality (non-Japanese). We will determine eligibility from a copy of the Certificate of Residence of the Family.

「外国籍」の園児・児童とは、両親ともに日本国籍を有していない子供です。出願資格の確認は、住民票の写し（世帯全員分）により行います。

### 資格 2 Criteria 2

#### ➤ Dual Nationality Children 二重国籍の園児・児童

'Dual Nationality Children' are children with one parent holding foreign nationality (non-Japanese) and the other parent holding Japanese nationality. This does not include a child whose parents are both Japanese nationals and who was born abroad before returning to Japan. We will determine eligibility from a copy of the Certificate of Residence of the Family.

「二重国籍」の園児・児童とは、片親が外国籍で、もう片親が日本国籍である子供です。なお、両親ともに日本国籍を有し、海外で出生して日本へ帰国した子供は該当しません。出願資格の確認は、住民票の写し（世帯全員分）により行います。

### 資格 3 Criteria 3

#### ➤ Japanese Returnee Children 日本人の帰国生の園児・児童

'Japanese Returnee Children' are children who have lived abroad for six or more consecutive months. If your child stayed abroad when he/she was very young and you do not have a certificate confirming that your child is a Japanese returnee (such as a school report and/or recommendation letter from abroad), please send a copy of the "visas" page of his/her passport when you apply.

「帰国生」の園児・児童とは、海外滞在期間が継続して6ヶ月以上ある子供です。園児・児童が幼少期に海外に滞在していたため、海外の学校のスクールレポートや推薦状など、帰国生であることを証明する書類を提出できない場合は、出願時にお子様のパスポートの「査証」ページの写しをご提出ください。

※ We are not currently accepting Criteria 4 transfer students. We accept Criteria 4 applications only for 1 April enrolment, not at other times of the year.

下記の資格 4 の園児・児童は入園・入学時期に制限があり、編入生は募集して  
おりません。4 月 1 日入園・入学に向けた募集にのみ応募可能です。

#### 資格 4 Criteria 4

##### ➤ Non-Returnee Japanese Children 帰国生以外の日本人の園児・児童

'Non-Returnee Japanese Children' are children who have never lived abroad or who have not lived abroad for six or more consecutive months.

「帰国生以外の日本人」の園児・児童とは、海外滞在歴がない、または継続して 6 か月以上海外に滞在したことがない子供です。

##### Other Considerations 留意事項:

- 1 Applications under Criteria 4 are accepted only for 1 April enrollment. Mid-year enrollment is not available under Criteria 4.  
4 月 2 日以降の編入による入園・入学は受け付けておりません。入園・入学時期は 4 月 1 日に限られ、年度途中での編入はできません。
- 2 Annually, there will likely be availability at Kindergarten 1 and Grade 1 as well as at other grade, if there are vacancies available (limited spaces).  
毎年幼稚園年少、小学校 1 年生及び空きのある学年に若干名を募集しています。
- 3 The application procedure is different from Criteria 1, 2 and 3.  
入園・入学までの流れは資格 1, 2, 3 と異なります。
- 4 Should you pass the document screening, both parents will be invited to an interview with the Head of School, which will be conducted in English.  
書類選考を通過した方は、校長による両親との英語面接を行います。
- 5 The "Waiting List Policy" does not apply.  
ウェイティング制度は適用されません。

**All Applicants Need to Fulfill Following Requirements.**  
全ての出願者は下記条件を満たしている必要があります。

#### 全ての出願者が満たしている必要があるその他条件 Other Requirements for All Applicants

Even if a child meets the criteria above, the child's English proficiency and ability to access the MIS curriculum will be taken into consideration.

園児・児童が出願資格を満たしている場合でも、本校のカリキュラムを受けるために必要な英語習熟度および能力を考慮します。

In all cases, it is the expectation that at least one of the child's parents will speak and understand English well enough to take part in their child's education fully.

園児・児童の教育に積極的に参加していただくため、少なくとも両親の一人が英語を話し、理解できる必要があります。

If a child has specific learning difficulties, additional relevant assessment documentation from the child's current or most recent school will be required. An interview with the Learning Support Coordinator will also be conducted before a place can be offered.

園児・児童に話す、読む、書く、計算する、推論するなど特定の学習上の困難がある場合は、通常の出願書類に加え、現在または直近に在籍していた学校の学習評価に関する資料をご提出ください。また、入園・入学の可否を決定する前に、特別支援コーディネーターとの面接を受けていただきます。